RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 條 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number

牌 照 處 檔 號 0849

Licence Number 牌照編號

16429

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

resid	lential	care home —			tial Care Homes (Elderly)	Persons) Ordinan	ce in respect of the under	nentioned
	明下到	亚安老院巳根據《	安老院條例》第IV部第	· 9 條後的	後 牌照-			
		of residential care	home —					
	院資料 Name	e (in English)			Name (in Chine	se)		
()		() ()	ng Nga Residential Care	e Home (1)	名稱 (中文)	康雅護老院	完(一院)	
(b)	(i)	Address of home	1/F, Tak On Mansion,	, 32 to 34 Morrison	Hill Road, Wan Chai, Hon	g Kong		
		安老院地址		132至3/ 毙徳字樓1/				
		文名别心祖.	日花月月亭在田山左	32主3年派心义怪1	丁俊			
	(ii)	可開設安老院的		同上				
	as more particularly shown and described on Plan Number <u>0849(10)</u> deposited with and approved by me. 其詳情見於圖則第 0849(10) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。							
(c)	Maxi				业經华人批准。 lle of accommodating —			
(0)		院可收納的最多人		reare nome is capac	ne or accommodating			
		of person / compar 安老院牌照人士/	•	licence is issued in	respect of the above reside	ntial care home		
(a)	Name	e / Company (in En	glish)		Name / Compa	ny (in Chinese)		
	, — ,	/公司名稱(英文	- 6 · 6 · · · · · ·	ential Care Home L	-	稱(中文)	康雅護老院有限公司	
(b)	Addr	ress 1/F, Tak On I	Mansion, 32 to 34 Morri	son Hill Road, Wan	Chai, Hong Kong			
	地址	香港灣仔壓兒	利臣山道32至34號德安					
	>U-II.	日亿月11年	小正山道32上31加沙区文	女工丁 女				
_	_			s authorized to oper	rate, keep, manage or other	erwise have contro	ol of a residential care ho	me of the
	wing t	•	e and Attention Home 賃批准營辦、料理、管理	 呷武以甘州方式坎:	制一所屬 高度照	7.顧 種類	的安老院。	
71176	X////ZE			生头外来他刀工的工			印文石机	
This	licenc	ce is valid for		tive from the dat	e of issue to cover the	e period from _	1 March 2025	to
		ruary 2027 inclu			2025年2日1日	75	2027年2日20日	.1.
		愈贺日期起生效, 十算在內。	有效期為24	個月,出	2025年3月1日	至	2027年2月28日	止,
日Æ	My /\u	昇 征[/] *						
This	licenc	e is issued subject t	o the following conditio	ns —				
本牌	照附有	与下列條件 -						
-								
-								
					ested in me under Section aditions set out in paragrap		ntial Care Homes (Elderl	y Persons)
			-	<u> </u>	使安老院條例第10條賦予		放銷或暫時吊銷本牌照。	
	202	25年3月1日					已簽署	
		23平3月1日 Date 日期	_			for Dire	上 妖 有 ector of Social Welfare	
	1	— /VJ					Special Administrative Re	gion
							別行政區社會福利署署長	-

WARNING 擎 生

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會 對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.